

El Condado de Milwaukee se Compromete a Ofrecer Servicios que:

1. *Apoyen a los individuos para que vivan vidas satisfactorias y significativas*
2. *Mantengan el uso de apoyos flexibles, centralizados en la persona*
3. *Ayudan a los individuos a reducir sus síntomas y a alcanzar el nivel más alto de independencia.*
4. *Reconectan a los individuos con sus comunidades*
5. *Incluyen a las familias y a los apoyos naturales*
6. *Incorporan el uso de tratamientos específicos a la edad, género y cultura*



© Can Stock Photo - csp6110288



Acceso a los Servicios de Recuperación desde la Comunidad

9201 W. Watertown Plank Road
Milwaukee, WI 53226

Teléfono: 414-257- 8095
Fax: 414-454-4242

Página Web: <http://county.milwaukee.gov/>

SAILAODA8063.htm

Si usted no está de acuerdo con la determinación de su elegibilidad para CCS y recibe Asistencia Médica (Medical Assistance), puede pedir una audiencia justa según los procedimientos en la s. DHS 104.01. Bajo estos procedimientos, usted puede completar una petición por escrito indicando que desea que se revalúe su elegibilidad. Mande esta petición a:

Bureau of Mental Health & Substance Abuse Services

1 W Wilson Street, Room 433

PO Box 7851

Madison, WI 53707-7851

Condado de Milwaukee

Acceso a los Servicios de Recuperación en la Comunidad

Condado de Milwaukee

**Servicios
Comprehensivos en la
Comunidad**



Comprehensivo



La **Recuperación** es una palabra que se usa para describir la experiencia de vivir con una condición de salud mental y/o una adic-

ción. Usted puede usar otra palabra para describir su experiencia, pero el foco primario de la recuperación es **encontrar lo que le funciona mejor a usted**, y ayudarlo a avanzar en la dirección que **usted** desea.

CCS está designado para darle el poder a los individuos según se desplazan a través del sendero de su recuperación. Con CCS, usted está incluido como **socio con participación total** para identificar sus metas y seleccionar los **servicios** que **mejor satisfagan sus necesidades**.

¿Quién es elegible para CCS?

- 1) Los residentes del Condado de Milwaukee que reciban Asistencia Médica (T-19), o que sean elegibles para recibirla (un evaluador le puede ayudar a determinar su elegibilidad)
- 2) Los niños y adultos, de todas las edades, que estén sufriendo de alguna condición de salud mental o de abuso de sustancias.

La Comunidad

¿Cómo comienzo?

Usted necesita que su médico complete la planilla de receta de CCS (Anexa a este panfleto). Usted puede regresar la planilla completada a través del correo, fax, o traerla directamente a:

Milwaukee County Community Access to Recovery Services

9201 W. Watertown Plank Road
Milwaukee, WI 53226
Fax: 414-454-4242

¿Qué puedo esperar?

Primer Paso

Una vez que usted exprese interés en aprender más sobre el CCS, un Coordinador del Programa (Care Coordinator) se reunirá con usted y le explicará el programa, contestando cualquier pregunta que usted pueda tener. CCS es un programa voluntario, usted decide si quiere participar. Si decide que quiere participar, el Coordinador de Cuidados le asistirá a llenar la aplicación y a completar la evaluación que determinará si usted es elegible para el programa.

(Si se determina que usted no es elegible para CCS, le asistiremos a explorar otras opciones que le pueden ser útiles).

Segundo Paso

Si se determina que es elegible para CCS, el Coordinador de Cuidados trabajará con usted para desarrollar su Equipo de Recuperación. Este equipo puede estar compuesto de profesionales, familiares, o cualquier persona que usted piense le sirva de apoyo. Como mínimo, su Equipo de Recuperación incluirá a: usted, un coordinador de cuidados, un profesional de la salud mental, y si se aplica, un profesional de abuso de sustancias.

Servicios (CCS)

Tercer Paso

Su equipo de recuperación completará un asesoramiento para conocerlo mejor y entender sus metas y necesidades. Una vez se complete el asesoramiento, el equipo trabajará con usted para crear un **Plan de Recuperación Individualizado** (Individualized Recovery Plan o IRP, por sus siglas en inglés). Su IRP le ayudará a organizar sus metas y los servicios que necesita para alcanzarlas.

¿Qué Servicios se Ofrecen a Través del CCS?

Los servicios que **usted** selecciona para apoyar su recuperación pueden incluir, **pero** no están limitados a:

- ◆ ·Aumento del desarrollo de destrezas individuales
- ◆ ·Psico-educación individual o de familia
- ◆ ·Manejo de medicamentos
- ◆ ·Monitoreo de la salud física
- ◆ ·Entrenamiento de las habilidades laborales
- ◆ ·Tratamiento de abuso de sustancias
- ◆ ·Psicoterapia
- ◆ ·Apoyo de compañeros

